

입학신청서 (入学申込書)

빈칸을 채워주십시오. 주소, 명칭 등은 정확하게 기입하시기 바랍니다.

체크하는 란은 안에 표를 하시기 바랍니다.

空欄を埋めてください。住所や施設名、生年月日は省略せずに、正式な住所、施設名を記入してください。

またチェック欄には 内に 印を記入してください。

1. 국적(国籍)				사진
2. 성명(氏名)	한자(漢字)			
	영문(英文)			
3. 성별(性別)	<input type="checkbox"/> 남 (男) · <input type="checkbox"/> 여 (女)			
4. 생년월일(生年月日)	_____ 년(年) ____ 월(月) ____ 일(日)			
5. 출생지(出生地)				
6. 배우자(配偶者)	<input type="checkbox"/> 유 (有) · <input type="checkbox"/> 무 (無)	배우자성명(配偶者氏名)		
7. 직업(職業)				
8. 현주소(現住所)				
9. 전화번호(電話番号)	자택(自宅):	핸드폰(携帯電話):		
10. 이메일(E-Mail)				
11. 여권번호(旅券番号)		12.사증신청예정지(査証申請予定地)		
13. 유효기간(有効期間)	발행일(発効日)	만료일(満了日)		
14. 과거출입력(過去の入国歴)	<input type="checkbox"/> 유 (有) · <input type="checkbox"/> 무 (無)	횟수(回数)		
15. 취학연수(就学年数)	_____ 년(年) ※ 초등학교부터 최종학력까지(小学校から最終学歴まで)			
16. 최종학력(最終学歴在籍状況)	<input type="checkbox"/> 대학원(大学院) <input type="checkbox"/> 대학(大学) <input type="checkbox"/> 전문대학(専門大学) <input type="checkbox"/> 고등학교(高等学校)			
	<input type="checkbox"/> 졸업(卒業) <input type="checkbox"/> 재학중(在学中) <input type="checkbox"/> 휴학중(休学中) <input type="checkbox"/> 중퇴(中退)			
	학교명(学校名):			
	※ 졸업 또는 졸업예정 년월일(卒業又は卒業見込み年月日):			
17. 경비지변인(経費支弁者)	성명(氏名)			
18. 지변인주소(住所)				
19. 전화번호(電話番号)		20.직업(職業)		
21. 근무처명칭(勤務先名称)				
22. 근무처전화번호(勤務先電話番号)		23.연수입(年収入)		
24. 신청인과의관계(申請人との関係)	<input type="checkbox"/> 부(父) <input type="checkbox"/> 모(母) <input type="checkbox"/> 남편(夫) <input type="checkbox"/> 부인(妻) <input type="checkbox"/> 조부(祖父) <input type="checkbox"/> 조모(祖母)			
	<input type="checkbox"/> 형제자매(兄弟・姉妹) <input type="checkbox"/> 기타(その他)			

11. 유학목적(留学目的)

12. 학습후의 계획(学習後の計画)

진학(進学) / 취직(就職) / 자영(自営) / 기타(その他)

(1) 진학학교명(進学学校名) _____
희망전공(希望専攻) _____

(2) 취직처명칭(就職先名称) _____
사업장주소(住所) _____
사업종류(業種) _____

(3) 자영(自営) _____
사업장주소(住所) _____
사업종류(業種) _____
자금조달방법(資金調達方法) _____

(4) 기타(その他) _____

이상의 모든 것은 진실이며, 나 _____의 자필로 기입한 것으로 기입내용에 틀림없습니다.
以上はすべて真実であり、私 _____が直筆し、記載の通りに相違ありません。

기입일(記入日): _____년(年) ___월(月) ___일(日)
신청자서명(申請者署名): _____

경비지변서(經費支弁書)

(경비지변자에 해당하시는 분이 직접 작성해 주셔야 하는 페이지 입니다.)

日本国法務大臣 殿

국 적(国 籍): _____

성 명(氏 名): _____

생년월일(生年月日): _____ 년(年) __월(月) __일(日) 남(男) / 여(女)

본인은 상기 학생의 경비지변자로서 아래와 같이 설명하고 서약합니다.

私は上記の者の經費支弁者として、下記の通り説明し誓約いたします。

1. 경비지변의 경위(經費支弁者の引受け経緯)

학생의 유학비용 부담을 맡게 된 경위 및 학생과의 관계를 구체적으로 써주십시오.

(申請者の經費の支弁を引受けた経緯と申請人との関係を具体的に記載してください。)

2. 경비지변 내용(經費支弁内容)

본인은 상기 학생이 일본에 체재함에 있어 다음과 같이 비용을 부담하기로 서약합니다. 또한 상기 학생이 재류기간의 갱신을 신청할 경우에는 송금영수증과 학생 본인 명의의 예금통장 등 생활비와 학비를 부담하고 있음을 증명하는 서류를 제출하겠습니다.

(私は下記の通り支弁することを誓約いたします。)

- 다음 (下記) -

(1) 학비(学費): 연간(年間) 690,000 엔(円)

(2) 생활비(生活費): 매월(毎月) _____엔(円)

(3) 송금방법(송금, 지불방법을 구체적으로 써주십시오.)

送金方法(送金、振込み等支弁方法を具体的に記載してください。)

기 입 일(記入日): _____년(年) __월(月) __일(日)

주 소(住 所): _____

전화번호(電話番号): _____ 신청인과의 관계(申請人との関係): _____

지변자서명(經費支弁者署名): _____인(印)